(No. 6 Votes and Proceedings, Tuesday, May 21, 1991)

At page 48, the entries under "Tabling of Documents" should read as follows:

Mr. Cooper, for Mrs. Campbell (Vancouver Centre), a Member of the Queen's Privy Council, laid upon the Table, —Government responses, pursuant to Standing Order 36(8), to petitions Nos. 342–8492, 342–8493, 342–8501 and 342–8502 concerning gun control. —Sessional Paper No. 343–9/20.

Mr. Cooper, for Mrs. Campbell (Vancouver Centre), laid upon the Table, — Government responses, pursuant to Standing Order 36(8), to petitions Nos. 342–8523 and 343–8551 concerning euthanasia. —Sessional Paper No. 343–9/21.

Mr. Cooper, for Mr. Corbeil, a Member of the Queen's Privy Council, laid upon the Table, —Government responses, pursuant to Standing Order 36(8), to petitions Nos. 342–8558, 342–8602 and 342–8617 concerning VIA Rail.—Sessional Paper No. 343–9/22.

(Les Procès-verbaux nº 6 du mardi 21 mai 1991)

À la page 48, les entrées sous la rubrique «Dépôt de documents» devraient se lire comme suit:

M. Cooper, au nom de M^{me} Campbell (Vancouver-Centre), membre du Conseil privé de la Reine, dépose sur le Bureau,—Réponses du gouvernement, conformément à l'article 36(8) du Règlement, aux pétitions n^{os} 342–8492, 342–8493, 342–8501 et 342–8502 au sujet du contrôle des armes à feu.—Document parlementaire n° 343–9/20.

M. Cooper, au nom de M^{me} Campbell (Vancouver-Centre), dépose sur le Bureau,—Réponses du gouvernement, conformément à l'article 36(8) du Règlement, aux pétitions n°s 342–8523 et 342–8551 au sujet de l'euthanasie.—Document parlementaire n° 343–9/21.

M. Cooper, au nom de M. Corbeil, membre du Conseil privé de la Reine, dépose sur le Bureau,—Réponses du gouvernement, conformément à l'article 36(8) du Règlement, aux pétitions n°s 342-8558, 342-8602 et 342-8617 au sujet de VIA Rail.—Document parlementaire n° 343-9/22.